



**Nadácia ZSNP a SLOVALCO**

**Žiar nad Hronom**

## **DAROVACIA ZMLUVA** medzi

### **Nadácia ZSNP a Slovalco**

so sídlom: Priemyselná 12, 965 63 Žiar nad Hronom

IČO: 00 626 813

menom ktorej konajú: Ing. Milan Veselý, PhD., MBA predseda správnej rady  
Ing. Elena Sukopová, správca nadácie

spoločnosť je zapísaná v registri nadácií MV SR, pod č. MV SR 203/Na-96/39-1

( ďalej ako darca )

**a**

### **MsKC Žiar nad Hronom**

so sídlom: SNP 119, 965 01 Žiar nad Hronom

IČO: 37952005

menom ktorej koná: PhDr. Michaela Hric Pribilincová, PhD., riaditeľka MsKC

bankové spojenie: VUB, a. s. pobočka Žiar nad Hronom

číslo účtu: 1801556257/0200

IBAN: SK46 0200 0000 0018 0155 6257

BIC: SUBASKBX

( ďalej ako obdarovaný )

uzatvorili v súlade s ustanovením § 628 Občianskeho zákonníka túto

**darovaciu zmluvu**  
**( ďalej len zmluva )**

**článok I.**  
**predmet plnenia**

Darca v súlade s Uznesením č. 7 zo dňa 08.04.2024 daruje touto zmluvou obdarovanému dar vo výške 30 000,- EUR ( slovom tridsaťtisíc EUR )

## **článok II. práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Obdarovaný dar s vďakou prijíma a zaväzuje sa ho využiť v súlade so Zákonom o dani z príjmov č. 595/2003 Z. z., § 50, ods. 5 ( podpora kultúry a zachovanie kultúrnych hodnôt v Meste Žiar nad Hronom v priebehu roka 2024, (príloha č. 2).
2. Darca si vyhradzuje právo byť informovaný po realizácii projektu o použití finančných prostriedkov zaslaním kópii dokladov + doklad o úhrade. V prípade nevyužitia finančných prostriedkov podľa článku II. ods. 1 najneskôr do 15.12.2024 budú poukázané späť na účet darcu.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že predmet daru bude obdarovanému odovzdaný formou jeho prevodu na hore uvedený účet obdarovaného a to do 14 dní odo dňa podpisu tejto zmluvy.
4. Obdarovaný berie na vedomie, že Zmluva sa uzatvára na základe žiadosti Obdarovaného o poskytnutie Daru (ďalej ako „Žiadosť“), ktorej obsahom sú osobné údaje Obdarovaného a iných fyzických osôb, vo vzťahu ku ktorým sa o poskytnutie Daru Obdarovaným žiada. Obdarovaný berie na vedomie, že súčasťou Žiadosti môžu byť aj osobitné kategórie osobných údajov dotknutých osôb podľa predchádzajúcej vety, najmä zdravotné údaje, a to aj vrátane vizuálnych záznamov zachytávajúcich zdravotný stav dotknutej osoby. Darca v tejto súvislosti vyhlasuje, že tieto osobné údaje spracúva v súlade s Nariadením EP a Rady (EÚ) č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej ako GDPR) a zároveň Obdarovanému poskytuje informácie podľa čl. 13 GDPR, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy ako Príloha č. 1 tejto Zmluvy. Obdarovaný sa zaväzuje, že pokiaľ sú súčasťou Žiadosti aj osobné údaje inej dotknutej osoby, ktorá nie je zmluvnou stranou tejto Zmluvy, s informáciami poskytnutými Darcom podľa predchádzajúcej vety oboznámi aj túto dotknutú osobu.

## **článok III. záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
2. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

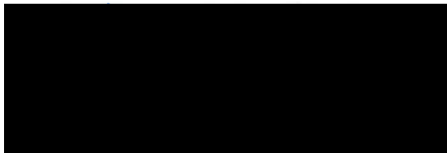
3. Akékoľvek zmeny alebo dodatky k zmluve je možné uskutočniť len písomnou formou a so súhlasom oboch strán.
4. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

v Žiari nad Hronom, 10.04.2024

.....  
Ing. Milan Ve..... MBA  
predseda správnej rady nadácie

.....  
PhDr.....  
riaditeľka MsKC

.....  
Ing. Elena Suk.....  
správca nadácie



<b>Mestské kultúrne centrum Žiar nad Hronom</b>	
<b>Dátum:</b> 16.4.2024	AMS 10
<b>Číslo záznamu:</b> 94/2024	<b>Číslo spisu:</b> —
<b>Prílohy:</b> 2	<b>Vybavuje:</b> CER

**Informácie, ktoré sa majú poskytovať pri získavaní osobných údajov od dotknutej osoby podľa čl. 13 GDPR**

**1.1. Totožnosť a kontaktné údaje prevádzkovateľa:** Nadácia ZSNP a Slovalco, so sídlom Priemyselná 12, 965 63 Žiar nad Hronom, zapísaná v registri nadácií MV SR, pod č. MV SR 203/Na-96/39-1

**1.2. Kontaktné údaje zodpovednej osoby:** Ing. Elena Sukopová, správca nadácie, telefonický kontakt 045/608 8918, e-mail: sukopova.elena@zhsaas.sk

**1.3. Účely spracúvania osobných údajov:** spracúvanie je nevyhnutné na plnenie darovacej zmluvy uzavretej medzi nadáciou ako Darcom a dotknutou osobou ako Obdarovaným vyplývajú, najmä na účel budúceho preukazovania použitia daru zo strany Obdarovaného a s tým súvisiaceho domáhania vrátenia daru.

**1.4. Právny základ spracúvania osobných údajov:** čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na plnenie darovacej zmluvy uzavretej medzi nadáciou ako Darcom a dotknutou osobou ako Obdarovaným.

**1.5. Prijemcovia alebo kategórie príjemcov osobných údajov:**

- a) poskytovateľ daňového poradenstva, auditných služieb,
- b) poskytovatelia informačných systémov a technickej infraštruktúry pre nadáciu,
- c) spracovateľ agendy, registratúry, spracovanie a skladovanie písomností nadácie.

**2.1. Doba uchovávania osobných údajov, príp. kritériá na jej určenie:** po dobu plynutia premlčacích a prekluzívnych lehôt vo vzťahu k možným právnym nárokom nadácie voči Obdarovanému,

**2.2. Identifikácia práv dotknutej osoby:**

- právo na prístup k osobným údajom týkajúcim sa dotknutej osoby,
- právo na opravu osobných údajov dotknutej osoby,
- právo na vymazanie osobných údajov dotknutej osoby,
- právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov dotknutej osoby,
- právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov dotknutej osoby,
- právo na prenosnosť osobných údajov dotknutej osoby,
- právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov.

**2.3. Informácia o tom, či je poskytovanie osobných údajov zákonnou alebo zmluvnou požiadavkou, alebo požiadavkou, ktorá je potrebná na uzavretie zmluvy:** osobné údaje poskytol sám Obdarovaný na základe svojej slobodnej vôle a v záujme podania a odôvodnenia svojej Žiadosti o poskytnutie Daru.